

# POETI JOISTI





**GINO ADAMO**

**LA FICURINIA**

Bedda, frisca e carnusa,  
crisci 'nta la terra supra li timpuna,  
di tanti culura, è puru spinusa,  
sulu cu la tocca si n'adduna.

Mangiala virdi a prima culazioni,  
pi 'ncuminciari bona la matina,  
ma nun esagerari cu li porzioni,  
se no ti trovi cu la panza china.

Russa o gialla, nun avi 'mpurtanza,  
sta ditta 'nta la pala cu valuri,  
la purpa so è china di sustanza,  
lu suli la matura cu so caluri.



Li semi ch'avi dintra 'un fannu chianti,  
ma puru iddi servinu a quarcosa,  
pi lu dicottu ciuri cogghini tanti,  
sicuru chi lu stomacu s'arriposa.

Sta attentu, lu periculu 'un su li spini,  
chi si virino e nun ci metti manu,  
ma quannu hai li panareddi chini,  
levi scorci e manci chianu chianu.

Ma la surprisa ci l'hai a la fini,  
ad una ad una calanu comu nenti,  
dopu chi ni manciasti du' dozzini,  
t'assetti 'nta lu cessu e ti ni penti.

Pintutu d'aviri fattu st'abbuffata,  
vurrissi li vuredda arrisittari,  
certu ch'un abbasta 'na furzata,  
cu atri mezzi ti po' allibbirtari.





**CI VOLI PICCA**

Nun c'è bisognu d'essiri riccu,  
p'essiri cuntenti:

basta sta vita

cu tutti li turmenti;

basta rispittari la natura

chi già soffri e mori

e, si ci duni aiutu,

spampina lu to cori;

nun c'è bisognu d'essiri riccu

p'essiri cuntenti,

basta stari n-peri,

cu boni sintimenti;

nun c'è bisognu mancu di furtuna,

basta un ciuri, n-amicu, tanticchia ï luna;

nun c'è bisognu d'essiri riccu,

pi essiri cuntenti:

basta chi duni amuri,

lu restu 'un cunta nenti!





## NINO BARONE

### ROSA DI LU ME JARDINU

Mentri lu friddu mpera ncuntrastatu  
iu mi nutricu di lu to caluri  
e centu voti dicu: amuri amuri  
nun pozzu stari senza lu to ciatu!

Cumpagna di la vita, matri, ciuri  
chi mprufumasti lu me siminatu,  
chi dasti un sensu ad ogni passu jittatu  
facennu meli puru lu duluri!

Tu si l'amuri veru, 'u chiù pirfettu,  
l'unica rosa di lu me jardinu  
chi s'ha' dunatu dànnumi risettu!

Mentri lu friddu mpera di cuntinu  
iu comu un suli nfocu a lu to pettu  
e nfoca 'u cori quannu t'haiu vicinu!





**ADELE CATALANO**

**A CANNILA  
E LU PAPPAGGIUNI**

Si pappagghiuni!  
Sì, ti rissi chi si pappagghiuni!  
Mi firrii sempri 'ntunnu.  
Sempri!  
Chi quannu ti taliu...  
si sapissi?  
Mi pigghia 'u giuliu.  
Chi chiffari chi hai:  
ri cca e ri ddà;  
ri supra e ri sutta.  
Tantu chi mi fa mali 'a testa.  
Ti ni stai sempri a ciancu a mia.  
Sempri!



Jornu e notti

notti e jornu.

Tantu chi 'un haiu chiù riposu.

Chi pappaggiuni!

T'avvicini... ma poi, quannu pari a tia, t'alluntani.

Cu sti aluzzi..

senza fari scrusciu,

tu mi lassi.

Cca, rintra stu stanzinu, sugnu scunsulata;  
e a 'u scuru, t'aspettu sempri, pi tutta la me vita.

Sempri!

L'amuri meu jardi comu 'u micciu di sta cannila.

Mi cunsumu

a lento a lento.

E comu la cira squagghiu,  
mentri pi tia abbruciu!



## ALBERTO CRISCENTI



### STU NOSTRU IDIOMA È STIDDA NTA LI CELI!

Quannu sentu parlari ‘u nostru idioma  
la menti pigghia focu, l’occhju riri;  
mi pari comu nèsciri d’un coma  
e provu sensazioni a mai finìri.

Di Parma a Bari, di Milanu a Roma,  
sta nostra lingua ormai pigghiau putìri;  
sumigghia a un cantu antico, a na cialoma,  
ma d’ogni cori è liggi, amuri e firi!

Stu nostru idioma è stidda nta li celi!  
Parlàmulu e ‘nsignàmulu nta ‘i scoli  
comu si fa nta ‘i chesi cu ‘i Vangeli.

Nun c’è bisognu agghiùnciri paroli:  
la lingua di lu Tempiu<sup>1</sup> e di lu Meli<sup>2</sup>  
‘nsignamuccilla a tutti li figghioli!

<sup>1</sup> Domenico Tempio, poeta siciliano. (Catania, 22 agosto 1750 - Catania, 4 febbraio 1821).

<sup>2</sup> Giovanni Meli, poeta siciliano. (Palermo, 6 marzo 1740 - Palermo, 20 dicembre 1815).





ARRISCIUPPANNU  
ARRISCIUPPANNU...

Rusidda tutta storta e vicchiaredda  
firriava di casa ‘n-casa i figghi so’  
dumannannu piatusa ‘na vastedda!  
Murali di lu vecchiu saggju anticu:  
“Na matri deci figghi li manteni,  
ma deci figghi ‘na matri sula nò!”  
Pi anni finu chi jammi ci riggèru  
la schina si la rumpiù terri terri,  
arrisciuppannu ‘cassati’ di vacchi<sup>1</sup>  
tra ristucciàti amari comu feli  
pi fari focu ‘nta lu cufularu;  
alivi e spichi all’acqua suli e ventu  
niscennu all’arba e riturnannu ‘o scuru.  
Quannu fu l’ura di vulari ’ncelu  
‘ntra ‘i piechi di la facci arripudduta,  
li denti so’ si muzzicaru ‘a vucca:  
nun era smorfia di duluri forti,  
ma chiantu ch’aiutu so’ finiu ca’ morti!

<sup>1</sup> Raccogliendo escrementi di mucche tra le stoppie: essiccati dal sole cocente, venivano usati per far fuoco con buoni risultati.





## VITO LUMIA

### NUN T'AIU VISTU MAI ‘CUSSÌ VICINU

O caru Munti, si nun sunnu l'occhi,  
aiutami a capiri stu misteru;  
ma vogghiu virità senza mrapocchi,  
dimmi si sbagghiu o siddu è tuttu veru.

Iu stava puitannu nta sta ‘gnuni’  
jennu passiannu davanti e darreri,  
quannu mi jero l'occhi a lu balcuni  
e s'addumaru centu e chiù pinzeri.

Li casi e lu “Casteddu” su’ vicini  
pari ca si putissiru tuccari,  
ti livasti la “còppula” e camini?  
Daveru ‘un sacciu chiù zoccu pinzari!

«O pezzu di babbazzu - m’arrispu -  
m’allura è veru ca si’ veru loccu!  
Iu nun mi movu, nun circari scusi,  
nun m’hai taliatu mai cu lu Sciroccu?».

---

<sup>1</sup> *La mia famosa “‘gnuni ncantata” cioè la stanza ove ho arredato il mio studio o studiolo che dir si voglia.*





## GIUSEPPE MORFINO PICCIONE

### CÒFANU

Còfanu,  
tu cu l'occhi sempri a la via,  
vigghianti di livanti a punenti,  
quanti voti hai sintutu  
lu ventu ciusciari  
e li cavaddi di lu mari jisari!

Quantu varcuzzi e vileri  
hai vistu affunnari  
e òmini vuciari aiutu  
a li to' peri!

Puru tu cuminci a 'nvicchiari,  
lu marusu ti mancia li peri  
e pezzi di li to cianchi  
si pinnulianu a mari.

Còfanu,  
avisti lu granni onuri  
di viriri pi primu  
Maria SS. arrivari  
e li cristiani  
'n ginocchiu priari!

Sa' quanti cosi ni putissi diri,  
ma si' fattu di petra e nun poi  
parlari!





## FRANCESCO SAVALLI

### LU MUNNU D'ORA

Amici mei, stu munnu 'un è chiù munnu  
pi quantu così si vannu sintennu,  
cu tutti sti ribelli chi ci sunnu  
la dignità di l'omu sta finennu.

Già semu quasi arrivati a lu funnu,  
la genti a picca a picca va murennu.  
Viu tutti sti così e mi cunfunnu:  
amuri e firi vannu 'mpassulennu.

O patreternu, Tu chi tuttu viri,  
carma st'infamità fatti di l'omu,  
svigghia nna l'omu l'amuri e la firi.

La genti onesta chiù nun sapi comu,  
cu stu sistema avanti 'un si po jiri,  
pi chissu nui 'nvucamu li To nomu!



## MARCO SCALABRINO



### QUANNU TI PARRU ...

Tu nun ascuti  
pirchì nun m'accordi lu tempu  
nun dicu di ncrucchittari na frasi  
o di ncucciari dui palori  
ma di grapiri la vucca macari  
chi ti l'aggarri arrè  
comu si, pi la to spirtizza  
o cui lu sapi quali autra virtù,  
ci smurfiasti già ognu filu e signu  
di zoccu jò avia ancora in menti  
di spiccidari e nun potti, pirchì  
tu nun ascuti a nuddu  
ti piaci la to zurra vuci  
sciali cu l'ecu di li toi bavorni  
ti preji si supra un pinzeri to  
ripitutu però di mia paraggiu  
ti cuntrapigghi  
ti fai appellu e cassazioni  
avvocatu judici e testimoniu  
pirchì, ora ci voli,  
tu nun ascuti a nuddu fora-tia  
e mancu sparti, forsi.





## GIUSEPPE VULTAGGIO

### MARIA...LUCI E PUISIA!

Regina di li cieli e matri a “Cristu”,  
«Tu» si a Misericordia cunsacrata,  
si matri di sta terra a Tia assignata  
e senza mai bisognu di lu vistu.

Pi cui cerca ‘u “Signuri” si fragranza,  
pi cui persi la meta si lu portu,  
pi tutti li malati si cunfortu,  
pi cui è chi fa la verra si alleanza.

Si ‘un sacciu soccu fari si virtù,  
si perdu li me forzi si energia,  
Tu si lu beni chi nun scordu chiù.

Tu si la luci quannu nun ci viu,  
Tu si la fonti di la me valia...  
Tu si la strata chi mi porta a “Diu!”

